

KOMISSIO

KOMISSIION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä lokakuuta 1996,

luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, kavioläinten, lampaiden ja vuohien, tuoreen lihan sekä lihavalmisteiden tuonnin, tehdyn neuvoston päätöksen 79/542/ETY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(96/624/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

neuvoston päätöksessä 79/542/ETY⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/605/EY⁽³⁾, laaditaan luettelo sellaisista kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, kavioläinten, lampaiden ja vuohien, tuoreen lihan sekä lihavalmisteiden tuonnin,

Argentiinan ja Uruguayn viranomaiset ovat toimittaneet komissiolle riittävästi tietoa hygieniatilanteesta ja eläinlääkintätoimen rakenteista kyseisissä maissa sekä luonnonvaraisten sorkkaeläinten lihan tarkastuksesta,

Tšekin tasavallan viranomaiset ovat toimittaneet komissiolle riittävästi tietoa hygieniatilanteesta ja villisikojen klassisen sikaruton valvonnasta vastuussa olevista eläinlääkintätoimen rakenteista,

sen vuoksi on tarpeen muuttaa päätös 79/542/ETY, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 79/542/ETY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28

⁽²⁾ EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15

⁽³⁾ EYVL N:o L 267, 19.10.1996, s. 29

LIITE

"LIITE

Tämä luettelo on suuntaa antava, ja tuonnissa on noudatettava riittäviä eläinten ja ihmisten terveyttä koskevia edellytyksiä

OSA 1

ELÄVÄT ELÄIMET, TUORE LIHA JA LIHAVALMISTEET

Maa ISO-koodi	Maa	Tuore liha ja lihavalmisteen "Kotieläimistä"				Tuore liha "Luonnonvarai- sista eläimistä"		Elävät eläimet				Eläinten terveys			Ihmisten terveys
		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Tuore liha	Liha- valmisteen	Elävät eläimet	Jäämät
AL	Albania	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentiina	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Australia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgaria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahrain	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brasilia	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)	.	XR
BY	Valko-Venäjä	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnia ja Hertsegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Kanada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Sveitsi	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	Kiinan kansantasavalta	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Kolumbia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Tuore liha	Liha- valmisteet	Elävät eläimet	Jäämät
CU	Kuuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
CY	Kypros	x	x	x	x	x	x	o	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Tšekin tasavalta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algeria	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Viro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Etiopia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Grönlanti	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hongkong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HR	Kroatia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Unkari	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israel	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	Intia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Islanti	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Liettua	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Latvia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marokko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagaskar	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	Ent. Jugoslavian tasavalta Makedonia	o	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Mauritius	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Tuore liha	Liha- valmistect	Elävät eläimet	Jäämät
MX	Meksiko	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o	o	o	(1)(2)	(1)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o	o	o	o	o				o
NO	Norja		x						x										XR
NZ	Uusi-Seelanti	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o	o	o	o	o				o
PL	Puola	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(1)		XR
RO	Romania	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Venäjä	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)		(1)	(c)
SG	Singapore	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(1)		o
SI	Slovenia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Slovakian tasavalta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swazimaa	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	o	o	o	o	(1)(2)	(1)		XR
TH	Thaimaa	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(1)		o
TN	Tunisia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(1)(4)		(c)
TR	Turkki	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o	o	o	o	o				o
UA	Ukraina	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Amerikan yhdysvallat	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(1)		XR
ZA	Etelä-Afrikka	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)	(1)	(1)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(1)		XR

B = nautaeläimet (mukaan lukien puhvelit ja bissonit)

O/C = lampaat ja vuohet

P = siat

E = kavioläimet

B/O = sorkkaeläimet

x = sallitut

o = kielletyt

Eriyisbuomautuksia

(1) Villisikojen lihaa lukuun ottamatta.

(2) Luullista lihaa ja elimiä lukuun ottamatta.

(3) Sen estämättä, mitä luettelossa mainituissa rajoituksissa määrätään, lihavalmisteet, jotka on lämpökäsitelty ilmatiiviissä säiliössä, vähintään Farvoon kolme, ovat sallittuja.

(4) Sen estämättä, mitä luettelossa mainituissa rajoituksissa määrätään, lihavalmisteet, jotka on kuumennettu vähintään 80 °C:n sisälämpötilaan, ovat sallittuja.

(5) Jäsenvaltiot voivat sallia kavioläimien tuonnin ainoastaan komission alueluettelamisesta tehdyn päätöksen 92/160/ETY mukaisesti.

(6) Jäsenvaltiot eivät saa tuoda kavioläimiä kysyisestä maasta siihen saakka kunnes annetaan erityissäännöksiä neuvoston direktiivin 90/426/ETY 13 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Lisäbuomautuksia

XR Komissio on hyväksynyt suunnitelman, joka koskee tyreostaattisesti, androgeenisesti, estrogeenisesti tai gestageenisesti vaikuttavien aineiden ja muiden kuin hormonaalisesti vaikuttavien aineiden jäämiä eläimissä ja tuoreessa lihassa.

Muita kavioläimiä kuin teurastettaviksi tarkoitettuja kavioläimiä voidaan tuoda ilman että kysyiseltä kolmannelta maalta vaaditaan suunnitelman esittämistä.

a) Elävien nautaeläinten tuonti on rajoitettu siitökseen tarkoitettuihin nautoihin ja lihotettaviksi tarkoitettuihin maitovasikoihin, joiden ikä on alle 15 päivää.

b) Ihmisravinnoksi tarkoitettua naudanlihan tuonti on rajoitettu:

i) joko yksinomaan maidontuotantoon tarkoitettuihin lehmistä saatuu lihaan,

ii) tai lihaan:

— joka vastaa Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan talousyhteisön välillä sovittuja edellytyksiä,

ja

— joka on saatu sellaisilta tuoreen lihan kauppaa harjoittavilta yrityksiltä, jotka saavat raaka-aineensa komission hyväksymien yritysten ja tilojen teuraseläimistä; komissio tiedottaa erikseen jäsenvaltioille näiden yritysten nimistä.

c) Teurastettaviksi tarkoitettujen elävien hevosten tuonnin sallimiseksi on saatu riittävät takeet.

OSA 2

REKISTERÖITYJÄ HEVOSIA KOSKEVA ERITYISTAULUKKO

Maa ISO-koodi	Maa	Rekisteröityjä hevosia	Erityis- huomautuksia
AE	Arabiemiirikunnat	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrain	x	
BM	Bermuda	x	
BO	Bolivia	x	
CO	Kolumbia	x	(¹)
CR	Costa Rica	x	(¹)
CU	Kuuba	x	
EC	Ecuador	x	(¹)
EG	Egypti	x	(¹)
HK	Hongkong	x	
JM	Jamaika	x	
JO	Jordania	x	
JP	Japani	x	
KW	Kuwait	x	
LY	Libya	x	
MO	Macau	x	
MY	Malesia (Peninsula)	x	
OM	Oman	x	
PE	Peru	x	(¹)
QA	Qatar	x	
SG	Singapore	x	
SY	Syyria	x	
TR	Turkki	x	(¹)
VE	Venezuela	x	(¹)

x = sallitut.

(¹) Jäsenvaltiot voivat sallia kavioläinten tuonnin ainoastaan komission alueellistamisesta tehdyn päätöksen 92/160/ETY mukaisesti."